



<b>GUIDE RAPIDE DE PROGRAMMATION</b> .....	<b>Volet 1</b>
<b>PRESENTATION DU PRODUIT</b> .....	<b>Volet 2</b>
<b>A CHACUN SON COMBINE</b> .....	<b>4</b>
<b>1. PREMIERE UTILISATION</b> .....	<b>5</b>
1.1 <i>Précautions d'emploi</i> .....	5
1.2 <i>Mise en service</i> .....	6
1.3 <i>Régler l'heure et la date</i> .....	8
<b>2. TELEPHONER</b> .....	<b>9</b>
2.1 <i>Appeler</i> .....	9
2.2 <i>Recevoir un appel</i> .....	10
2.3 <i>Rappeler le dernier numéro composé</i> .....	10
2.4 <i>Régler le volume de l'écouteur</i> .....	11
2.5 <i>Activer / désactiver le haut-parleur (VERSATIS 250 uniquement)</i> .....	12
2.6 <i>Couper le micro (fonction secret)</i> .....	12
2.7 <i>Rechercher un combiné</i> .....	13
<b>3. ORGANISER LE REPERTOIRE</b> .....	<b>14</b>
3.1 <i>Créer une fiche</i> .....	14
3.2 <i>Insérer une pause dans un numéro</i> .....	15
3.3 <i>Appeler à partir du répertoire</i> .....	16
3.4 <i>Modifier ou supprimer une fiche</i> .....	17
3.5 <i>Supprimer toutes les fiches</i> .....	17



<b>4.</b>	<b>IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS</b>	<b>18</b>
4.1	<i>Consulter le journal des appels reçus</i>	18
4.2	<i>Rappeler un numéro du journal</i>	19
4.3	<i>Effacer un numéro du journal</i>	19
4.4	<i>Effacer tous les numéros du journal</i>	19
<b>5.</b>	<b>UTILISER LA MESSAGERIE VOCALE DE L'OPERATEUR</b>	<b>20</b>
5.1.	<i>Programmer l'accès à la messagerie</i>	20
5.2	<i>Appeler votre messagerie vocale</i>	21
<b>6.</b>	<b>PERSONNALISER L'INSTALLATION</b>	<b>22</b>
6.1	<i>Choisir la mélodie d'appel du combiné</i>	22
6.2	<i>Couper la mélodie d'appel du combiné</i>	23
6.3	<i>Régler le volume de la mélodie d'appel de la base (VERSATIS 250 uniquement)</i>	24
6.4	<i>Activer/désactiver le décrochage automatique</i>	24
6.5	<i>Changer le code système d'accès à la programmation</i>	25
6.6	<i>Régler la durée de la coupure calibrée (R/flash)</i>	26
<b>7.</b>	<b>UTILISER LE TELEPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINES</b>	<b>27</b>
7.1.	<i>Associer un combiné supplémentaire</i>	27
7.2.	<i>Dissocier un combiné</i>	28
7.3.	<i>Appeler un autre combiné</i>	28
7.4.	<i>Recevoir un appel d'un autre combiné</i>	29
7.5.	<i>Prendre un appel extérieur en cours de communication interne</i>	29



7.6	<i>Transférer un appel</i> .....	30
7.7	<i>Va-et-vient entre deux correspondants (1 interne + 1 externe)</i> .....	30
7.8	<i>Etablir une conférence à trois (2 correspondants internes + 1 externe)</i> .....	31
<b>8.</b>	<b>CARACTERISTIQUES TECHNIQUES</b> .....	<b>32</b>
<b>9.</b>	<b>EN CAS DE PROBLEME ...</b> .....	<b>33</b>
<b>10.</b>	<b>GARANTIE</b> .....	<b>35</b>
<b>11.</b>	<b>SECURITE</b> .....	<b>37</b>



## A CHACUN SON COMBINE

**VERSATIS** vous permet d'associer jusqu'à 5 combinés sur votre base ; une prise de courant suffit pour en installer dans toute la maison.

Avec le multicombiné :

- Appelez gratuitement l'un des combinés associés. Plus besoin de vous déplacer et vous restez disponible pour recevoir un appel extérieur.
- Passez un appel externe avec un troisième combiné pendant que les deux autres sont en communication interne.
- Transférez une communication d'un combiné à l'autre.
- Faites participer l'un des combinés à votre conversation (conférence à 3).
- Chacun des combinés est personnalisable : répertoire de 10 numéros, mélodie d'appel.

**VERSATIS 50** est la référence du combiné additionnel compatible avec les **VERSATIS 150 & 250**.



## 1. PREMIERE UTILISATION

### 1.1 PRECAUTIONS D'EMPLOI

La qualité de vos communications dépend de la position de la base et de son environnement.

**VERSATIS** doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil ...) et protégé des vibrations et de la poussière. Attention, ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de l'eau ou d'autres liquides ou aérosols.

Pour limiter les risques d'interférences et favoriser la réception, évitez en particulier la proximité immédiate avec : une fenêtre, une masse métallique, du béton armé, une télévision, une chaîne Hi-Fi, un minitel, une lampe halogène, un tube fluorescent, une centrale d'alarme, un four à micro-ondes, des plaques chauffantes halogènes, un ordinateur, etc.

Pour nettoyer **VERSATIS**, utiliser un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau.

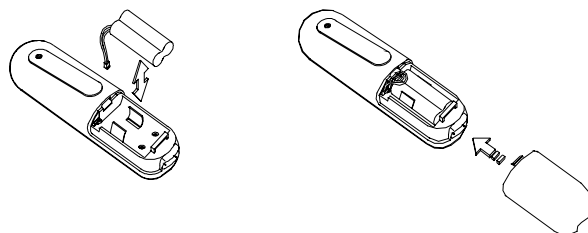
## 1.2 MISE EN SERVICE ...

### ... de la base

- Brancher le cordon téléphonique et l'alimentation électrique. Le témoin lumineux de la base indique que l'alimentation électrique fonctionne.


### ... du combiné

- Connecter et insérer les batteries puis fermer la trappe.




**!** *Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit. L'utilisation de piles non rechargeables ou non conformes risque d'endommager votre produit. En cas de non respect de cette recommandation, la responsabilité du constructeur ne pourra être engagée.*



- Poser le combiné sur sa base.
  - ▶ L'indicateur  clignote, les batteries se chargent.

Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le combiné en charge sur la base pendant 24 heures, afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

- Prendre la ligne .
  - ▶ La tonalité confirme que **VERSATIS** fonctionne. Dans le cas contraire, réassocier votre combiné comme indiqué au paragraphe "Associer un combiné supplémentaire".






Lorsque les batteries sont complètement déchargées, il se peut que l'écran, une fois le combiné reposé sur sa base, ne s'allume qu'après quelques minutes.

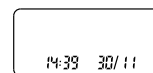
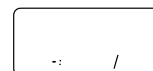


### 1.3 REGLER L'HEURE ET LA DATE

Hors communication, l'afficheur indique l'heure et la date. Lorsque vous êtes en ligne, la durée de l'appel remplace l'heure.

Si vous êtes abonné au service " Identification de l'appelant ", heure et date se régleront automatiquement après le premier appel reçu, sinon :

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur  .
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.
- Appuyer sur  ; l'afficheur indique
- Entrer l'heure et la date suivant le format hh : mm jj/mm, par exemple
- Corriger si nécessaire : .
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider.
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.







## 2. TELEPHONER

### 2.1 APPELER

2 possibilités :



prendre  
la ligne



numéroter



raccrocher en fin de  
communication

**! Aucune modification du numéro n'est possible.**

ou



numéroter



corriger si  
nécessaire




établir la  
communication



raccrocher en fin de  
communication

## 2.2 RECEVOIR UN APPEL

- Appuyer sur  pour prendre un appel et y mettre fin.

Pour prendre un appel en décrochant le combiné de sa base et y mettre fin en reposant le combiné sur sa base, se reporter au paragraphe "Activer / désactiver le décrochage automatique". Par défaut, la fonction est désactivée.

**!** *Sur abonnement auprès de l'opérateur, le numéro du correspondant peut s'afficher et être mémorisé dans le journal des appels.*

Pour plus d'informations, se reporter au paragraphe "Identifier vos correspondants".

## 2.3 RAPPELER LE DERNIER NUMERO COMPOSE

2 possibilités :



prendre la ligne



rappeler automatiquement le  
dernier numéro composé

ou



afficher le dernier numéro  
composé





lancer l'appel



### 2.3.1 Effacer le dernier numéro composé

Pour ne pas garder en mémoire le dernier numéro composé :

- Appuyer sur  .
  - ▶ Le dernier numéro composé s'affiche.
- Appuyer sur  .

Pour mémoriser automatiquement le numéro dans le répertoire, se reporter au paragraphe "Mémoriser le dernier numéro composé".




## 2.4 REGLER LE VOLUME DE L'ECOUTEUR

Pendant la conversation,


- Appuyer autant de fois que nécessaire sur  pour choisir l'un des 4 niveaux sonores disponibles.

## 2.5 ACTIVER / DESACTIVER LE HAUT-PARLEUR (VERSATIS 250 UNIQUEMENT)

Pour faire profiter votre entourage de la conversation en cours :


- Appuyer pendant 2 secondes sur .
  - ▶ L'indicateur  apparaît sur l'afficheur.
- Appuyer autant de fois que nécessaire sur  pour régler le niveau sonore.

Procéder de la même façon pour désactiver le haut-parleur :

- Appuyer pendant 2 secondes sur .

## 2.6 COUPER LE MICRO (FONCTION SECRET)

Pour mettre en attente un correspondant et qu'il n'entende pas une discussion :


- Appuyer sur .

Procéder de la même façon pour reprendre la communication.





## 2.7 RECHERCHER UN COMBINÉ

Si vous l'avez égaré, vous pouvez faire sonner votre combiné :

- Appuyer sur la touche  de la base.
  - ▶ Le combiné sonne. Il s'arrêtera automatiquement après 30 secondes.

Pour arrêter la sonnerie :

- Ré-appuyer sur la touche  de la base,  
ou
- Appuyer 2 fois sur la touche  du combiné.










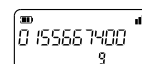
### 3. ORGANISER LE REPERTOIRE

Un répertoire est disponible sur chaque combiné, permettant de mémoriser vos 10 numéros préférés.

#### 3.1 CREER UNE FICHE







##### 3.1.1 Mémoriser un numéro

- Appuyer sur  pour consulter le répertoire.
  - ▶ La première fiche (n° 0) apparaît.
- Appuyer sur  ou sur  pour accéder à la fiche à créer (0 à 9).
- Appuyer pendant 2 secondes sur .
  - ▶ Composer le numéro à mémoriser : .
- Corriger si nécessaire : .
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider l'enregistrement.






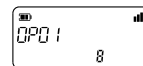
### 3.1.2 **Mémoriser le dernier numéro composé**

- Appuyer sur .
- Appuyer sur  ou  pour accéder à la fiche à créer ou à remplacer.
- Appuyer pendant 2 secondes sur .
- Appuyer sur .
  - ▶ Le dernier numéro composé s'affiche.
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider l'enregistrement.

## 3.2 **INSERER UNE PAUSE DANS UN NUMERO**

Si vous souhaitez insérer une pause dans un numéro d'appel :

- Appuyer sur : .
  - ▶ P s'affiche alors à l'écran.













### 3.3 APPELER A PARTIR DU REPERTOIRE

#### 2 possibilités :


Soit

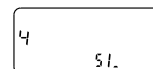
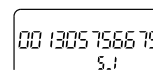
- Appuyer sur .
- Appuyer sur  ou  pour trouver la fiche désirée, ou composer directement son numéro (0 à 9) .
- Appuyer sur  pour lancer l'appel.

Soit

- Appuyer sur .
- Appuyer sur .
- Composer le numéro de la fiche désirée (0 à 9) .

**Remarque :** **VERSATIS** affiche 12 chiffres sur une même ligne d'écran. Si le numéro mémorisé est plus long (20 chiffres maximum), il apparaîtra en deux temps :








- Le début du numéro s'affiche d'abord :
- Appuyer sur  pour visualiser la seconde partie.










### 3.4 MODIFIER OU SUPPRIMER UNE FICHE

- Appuyer sur .
- Appuyer sur  ou  pour trouver la fiche désirée ou composer directement son numéro .
- Appuyer pendant 2 secondes sur .
- Appuyer sur  pour effacer caractère par caractère (en partant de la fin du numéro).
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider l'enregistrement.

### 3.5 SUPPRIMER TOUTES LES FICHES

- Appuyer sur .
- Appuyer pendant 2 secondes sur .
- Appuyer sur .






## 4. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

Sur abonnement auprès de votre opérateur au service "Présentation du numéro", vous pouvez voir le numéro de votre correspondant avant de décrocher. Un journal vous permet aussi de conserver en mémoire les 20 derniers numéros, dates et heures des appels reçus, répondus ou non.


Si un même correspondant vous appelle plus d'une fois, c'est le dernier appel qui apparaîtra dans le journal.

Sur l'écran, **ID** clignote pour indiquer un nouvel appel reçu et non encore consulté dans le journal.

### 4.1 CONSULTER LE JOURNAL DES APPELS RECUS

- Appuyer sur .
  - ▶ L'appel le plus récent s'affiche en premier.
- Appuyer sur  ou sur  pour passer au numéro précédent ou suivant.

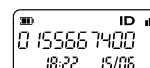
Pour sortir du journal, à la fin ou en cours de consultation,

- Appuyer pendant 2 secondes sur .

Le numéro (les 12 premiers chiffres uniquement) s'affiche avec la date et l'heure auxquelles l'appel a été reçu.

**ID** apparaît également si l'appel est consulté pour la première fois.

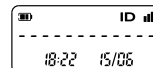
Exemple :






Il se peut que votre correspondant souhaite conserver l'anonymat, qu'il appelle depuis un téléphone public ou que le réseau ne puisse vous communiquer le numéro ; dans ce cas une série de tirets apparaît à la place du numéro.

Exemple :



#### **4.2 RAPPELER UN NUMERO DU JOURNAL**

Pour rappeler le numéro correspondant à la fiche que vous êtes en train de consulter :

- Appuyer sur .




#### **4.3 EFFACER UN NUMERO DU JOURNAL**

Pour effacer le numéro correspondant à la fiche que vous êtes en train de consulter :

- Appuyer sur .
- ▶ Vous accédez alors à la fiche suivante.

#### **4.4 EFFACER TOUS LES NUMEROS DU JOURNAL**

Pour effacer l'ensemble des numéros contenus dans le journal, qu'ils aient été consultés ou non,

- Appuyer sur .
- Appuyer pendant 2 secondes sur  puis sur .



## 5. UTILISER LA MESSAGERIE VOCALE DE L'OPERATEUR






Sur abonnement auprès de votre opérateur, vous pouvez faire suivre vos appels vers une boîte vocale, lorsque vous êtes absent ou déjà en ligne.

Sur l'écran,  clignote pour signaler la présence d'un ou plusieurs nouveaux messages.



### 5.1 PROGRAMMER L'ACCES A LA MESSAGERIE

Le numéro d'appel de la messagerie mémorisé par **VERSATIS** est le 3125.

Si votre opérateur vous en communique un autre :


- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.
- Appuyer sur .
- Appuyer sur .
  - ▶ Le numéro d'appel de la messagerie s'affiche.
- Utiliser  pour effacer le numéro mémorisé (par défaut 3125).



- Composer le nouveau numéro d'accès : .
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider.

## **5.2 APPELER VOTRE MESSAGERIE VOCALE**

Pour accéder directement au service Messagerie et prendre connaissance des messages :

- Appuyer sur .








## 6. PERSONNALISER L'INSTALLATION

Le menu de programmation permet d'effectuer certains réglages : définir la mélodie d'appel du combiné ou la couper, régler le volume de sonnerie de la base (sur **VERSATIS 250** seulement), choisir d'activer ou non le décrochage automatique, modifier le code système d'accès à la programmation de la base ou bien encore adapter la durée de la coupure calibrée selon les indications de l'opérateur.

### 6.1 CHOISIR LA MELODIE D'APPEL DU COMBINE

Vous avez le choix entre 3 mélodies d'appel différentes :

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur ,  ou .
- ▶ Les 3 mélodies disponibles sont émises.
- Appuyer sur  pour sélectionner le niveau sonore (faible ou fort).





Lorsque votre choix est fait :

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider la programmation.






## 6.2 COUPER LA MELODIE D'APPEL DU COMBINE

Pour ne pas être dérangé par la sonnerie du combiné :

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶  s'affiche.
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider la programmation.

**Remarque :** **VERSATIS 250** dispose d'une sonnerie sur la base. Celle-ci sera toujours active même si la mélodie du combiné est coupée. Pour couper la sonnerie de la base, se reporter au paragraphe suivant.

Procéder de la même manière pour activer de nouveau la mélodie d'appel :

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶ La mélodie se fait entendre.
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider la programmation.



### 6.3 REGLER LE VOLUME DE LA MELODIE D'APPEL DE LA BASE (VERSATIS 250 UNIQUEMENT)

Trois niveaux de réglage sont disponibles : 0 pour couper la sonnerie, 1 pour un niveau de volume faible et 2 pour un niveau plus élevé.

- Appuyer pendant 2 secondes sur pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.
- Appuyer sur .
- Appuyer sur , ou selon le niveau souhaité.
- Appuyer pendant 2 secondes sur pour valider la programmation.

### 6.4 ACTIVER / DESACTIVER LE DECROCHAGE AUTOMATIQUE

Pour prendre la ligne, pour émettre ou recevoir un appel, utiliser la touche . A la réception d'un appel, vous pouvez décrocher ou raccrocher automatiquement en retirant ou posant le combiné sur sa base. Pour activer cette fonction :





- Appuyer pendant 2 secondes sur pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
- Appuyer sur pour activer la fonction ou sur pour la désactiver.
- Appuyer pendant 2 secondes sur pour valider la programmation.






## 6.5 CHANGER LE CODE SYSTEME D'ACCES A LA PROGRAMMATION


Par défaut, le code système est le 0000. Pour le modifier :

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.
- Appuyer sur .
- Composer le code système courant :  (0000 par défaut).

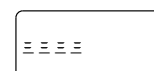
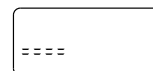
Lorsque l'écran indique

- composer le nouveau code système : .

Lorsque l'écran indique

- confirmer en composant une seconde fois le nouveau code système : .

▶ Un bip signale que le changement de code système a réussi.















## 6.6 REGLER LA DUREE DE LA COUPURE CALIBREE

Sur abonnement, les opérateurs proposent des services disponibles en cours de communication. L'accès à ces services se fait par appui sur la touche  (coupure calibrée).

Par défaut, la durée de la coupure calibrée est de 250 ms. Il peut être nécessaire de la modifier sur les indications de l'opérateur :




- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.
- Appuyer sur .
- Appuyer sur  pour une coupure de 80 ms.
  -  pour une coupure de 100 ms.
  -  pour une coupure de 130 ms.
  -  pour une coupure de 250 ms.
  -  pour une coupure de 300 ms.
  -  pour une coupure de 600 ms.
- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour valider la programmation.




## 7. UTILISER LE TELEPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINES

Comme indiqué au début du guide d'utilisation, **VERSATIS** permet d'associer jusqu'à 5 combinés sur la base. Il est possible d'appeler l'un des combinés associés, de transférer une communication d'un combiné à l'autre ou de faire participer l'un des combinés à une conversation (conférence à 3).

### 7.1 ASSOCIER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE

- Appuyer sur la touche  de la base et la maintenir appuyée 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote lentement.
- Appuyer pendant 2 secondes sur .
  - ▶ Un bip indique que l'association peut commencer.
- Composer le code système (0000 par défaut) : .
- Patienter quelques instants.
  - ▶ Un bip indique que l'association a réussi.




Le numéro du combiné apparaît automatiquement sur la droite de l'écran.

Pour vérifier l'association, prendre la ligne :  pour entendre la tonalité.



Si l'association a échoué, composer à nouveau le code système.

## 7.2 DISSOCIER UN COMBINÉ

**!** Effectuer cette opération à partir d'un combiné autre que celui qui doit être dissocié.

- Appuyer pendant 2 secondes sur  pour accéder au menu de programmation.
- Appuyer sur .
  - ▶ Un bip de confirmation est émis.
- Appuyer sur .
  - ▶ Le numéro du ou des combinés susceptibles d'être dissociés s'affiche.
- Composer le numéro du combiné à dissocier.
  - ▶ Un bip indique que l'opération a réussi.

## 7.3 APPELER UN AUTRE COMBINÉ

- Appuyer sur .
- Composer le numéro du combiné (1 à 5) : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.

A la fin de la conversation :


- Appuyer sur  pour raccrocher.



#### **7.4 RECEVOIR UN APPEL D'UN AUTRE COMBINE**

Votre combiné sonne, **INT** clignote et le numéro du combiné appelant s'affiche à gauche de l'écran.

Pour prendre l'appel :


- Appuyer sur .

A la fin de la conversation :


- Appuyer sur  pour raccrocher.

#### **7.5 PRENDRE UN APPEL EXTERIEUR EN COURS DE COMMUNICATION INTERNE**

Lorsque vous êtes en ligne avec un autre combiné, vous restez disponible pour recevoir un appel externe. Pour prendre cet appel :



- Appuyer sur  une première fois pour mettre fin à la communication interne.

Puis



- Appuyer sur  une deuxième fois pour prendre l'appel externe.

## 7.6 TRANSFERER UN APPEL

Pour transférer l'appel vers un autre combiné pendant une communication externe :


- Appuyer sur  .
  - ▶ Votre correspondant externe est mis en attente.
- Composer le numéro du combiné destinataire (1 à 5) :  . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.

### 2 possibilités :



- Le correspondant interne répond.
  - ▶ Appuyer sur  pour transférer l'appel.
- ou
- Le correspondant interne ne répond pas.
  - ▶ Appuyer sur  pour reprendre le correspondant externe mis en attente.

## 7.7 VA-ET-VIENT ENTRE DEUX CORRESPONDANTS (1 INTERNE + 1 EXTERNE)

Pendant une communication externe :





- Appuyer sur  .
  - ▶ Votre correspondant externe est mis en attente.



- Composer le numéro du combiné destinataire (1 à 5) : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.
  - ▶ Dès que votre correspondant répond, vous êtes en communication interne.
- Appuyer ensuite successivement sur  pour un va-et-vient entre votre correspondant externe et interne.

### **7.8 ETABLIR UNE CONFERENCE A TROIS (2 CORRESPONDANTS INTERNES + 1 EXTERNE)**

Pour faire participer un autre combiné à une communication externe :

- Appuyer sur .
  - ▶ Le correspondant extérieur est mis en attente.
- Composer le numéro du combiné : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.
  - ▶ Le correspondant interne répond.
- Appuyer pendant 2 secondes sur .
  - ▶ Les trois correspondants sont en ligne.
- Appuyer sur  pour raccrocher.



## 8. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Portée en champ libre	300 mètres *
Portée en intérieur	50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes **)	6 heures en conversation** 60 heures en veille
Nombre de combinés	jusqu'à 5
Poids du combiné	128 grammes (avec batteries)
Adaptateur secteur	Entrée : AC 230V, 50 Hz / 40 mA
	Sortie : DC 9V, 350 mA
Batteries rechargeables	2,4 V/300 mAh/Ni-Cd AAA size x 2 (pack)
Température de fonctionnement	0 à 40° C

\* Variable en fonction de l'environnement.

\*\* Données à titre indicatif et dépendantes de la charge initiale des batteries.





## 9. EN CAS DE PROBLEME ...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries de tous les combinés de votre installation pendant environ 1 minute, débrancher puis rebrancher l'alimentation électrique de la base et insérer à nouveau les batteries.

Problèmes	Causes	Solutions
Le témoin lumineux de la base est éteint.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'adaptateur électrique.
Vous n'avez pas la tonalité au moment de la prise de ligne ou vous entendez une série de bips d'erreur en cours d'appel (la conversation risque d'être interrompue).	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
	Le combiné n'est pas associé à la base.	Reportez-vous au paragraphe "Associer un combiné supplémentaire".
	Les batteries sont déchargées.	Reposer le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas la tonalité mais un bip d'erreur.	Une communication externe est déjà en cours.	Réessayez à la fin de la communication en cours.
La qualité de réception se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.

## 9. EN CAS DE PROBLEME ... (SUITE)

Problèmes	Causes	Solutions
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé, la fonction Secret est activée.	Reportez-vous au paragraphe "Couper le micro (fonction Secret)".
Le combiné ou la base (VERSATIS 250 seulement) ne sonne pas.	La sonnerie est coupée.	Reportez-vous au paragraphe "Couper la mélodie d'appel du combiné".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base ou le chargeur n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur ALCATEL pour vous procurer de nouvelles batteries.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro figurant sur la couverture de ce guide.

Le magasin où vous avez acheté votre VERSATIS est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.



## 10. GARANTIE

Vous bénéficiez d'une garantie légale, pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur. Cette garantie légale n'est pas affectée par les stipulations de la présente garantie commerciale.

Outre la garantie légale, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de 12 mois à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé.

Le produit ou la pièce de rechange, qui peuvent être neufs ou reconditionnés, sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois. Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Conservez votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur.

La présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conformes aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;



- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur ;

Sous réserve des dispositions légales, toutes garanties autres que celles décrites aux présentes sont expressément exclues.



## 11. SECURITE

Le produit est alimenté par un adaptateur secteur AC/DC conforme à la norme EN 60950.

Son entrée est classée liaison dangereuse, sa sortie est classée TBTS (Très Basse Tension Sécurité). L'adaptateur secteur doit être installé près de l'appareil et être facilement accessible.

Pour couper le dispositif de la source d'alimentation primaire, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise 230 V AC 50 Hz.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel.

L'appareil est destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (Tension de Réseau de Télécommunications).



Les batteries du combiné doivent être éliminées conformément à la réglementation d'élimination des déchets.

En cas de fuite des batteries, évitez le contact avec la peau, les yeux, la bouche. Le cas échéant, rincez-vous plusieurs minutes à l'eau courante. Nettoyez le produit à l'aide de papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer vos batteries.

**! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.**

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

Par la présente ATLINKS déclare que les appareils Versatis 150 et Versatis 250 sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Les certificats de conformité sont disponibles sur le site internet " [www.atlinks.com](http://www.atlinks.com) " ou seront envoyés sur demande.

